

правительства или специализированных учреждений, которые могут поступить за это время;

2. *просит* Подкомиссию учредить сессионную рабочую группу и предоставить ей соответствующее время и возможности для тщательного изучения в первоочередном порядке вышеупомянутого текста принципов основных положений и гарантий и представить пересмотренный окончательный доклад Специального докладчика, включая документацию, упомянутую в пункте 1 выше;

3. *просит* Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику любую помощь, необходимую для завершения ее работы.

*15-е пленарное заседание  
27 мая 1983 года*

**1983/38. Вопрос о правах человека в отношении всех лиц, подвергаемых любой форме задержания или тюремного заключения, в частности: пыткам и другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения или наказания**

*Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая* о резолюции 37/193 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1982 года, в которой Ассамблея просила Комиссию по правам человека завершить в срочном порядке на своей тридцать девятой сессии разработку проекта конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания, и о резолюции 1982/38 Экономического и Социального Совета от 7 мая 1982 года, в которой Совет разрешил провести совещание рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека продолжительностью в одну неделю до начала работы тридцать девятой сессии Комиссии для завершения работы над проектом конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания,

*учитывая*, что не оказалось возможным завершить работу по разработке проекта конвенции в ходе тридцать девятой сессии Комиссии,

*принимая к сведению* резолюцию 1983/48 Комиссии по правам человека от 9 марта 1983 года<sup>68</sup>,

1. *разрешает* провести совещание рабочей группы открытого состава продолжительностью в одну неделю до начала работы сороковой сессии Комиссии по правам человека для завершения работы над проектом конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания;

2. *просит* Генерального секретаря передать Комиссии по правам человека на ее сороковой сессии все соответствующие материалы, относящиеся к проекту конвенции.

*15-е пленарное заседание  
27 мая 1983 года*

**1983/39. Вопрос о конвенции о правах ребенка**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на резолюцию 37/190 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1982 года, в которой Ассамблея просила Комиссию по правам человека по-прежнему уделять первоочередное внимание на

своей тридцать девятой сессии вопросу завершения подготовки проекта конвенции о правах ребенка, а также на резолюцию 1982/37 Экономического и Социального Совета от 7 мая 1982 года, в которой Совет разрешил рабочей группе открытого состава провести совещание продолжительностью в одну неделю до начала работы тридцать девятой сессии Комиссии, чтобы способствовать завершению работы над проектом конвенции о правах ребенка,

*учитывая* то, что оказалось невозможным завершить работу над проектом конвенции в ходе тридцать девятой сессии Комиссии,

*принимая к сведению* резолюцию 1983/52 Комиссии по правам человека от 10 марта 1983 года<sup>69</sup>,

1. *разрешает* рабочей группе открытого состава провести совещание продолжительностью в одну неделю до начала сороковой сессии Комиссии по правам человека, чтобы облегчить и ускорить завершение работы над проектом конвенции о правах ребенка;

2. *просит* Генерального секретаря передать документы, относящиеся к проекту конвенции о правах ребенка, Комиссии по правам человека на ее сороковой сессии и предоставить все необходимые средства рабочей группе открытого состава во время ее совещания до начала сороковой сессии Комиссии.

*15-е пленарное заседание  
27 мая 1983 года*

**1983/40. Меры по улучшению положения и обеспечению человеческих прав и достоинства всех трудящихся-мигрантов и их семей**

*Экономический и Социальный Совет,*

*учитывая* необходимость международного сотрудничества в решении международных проблем экономического, социального, интеллектуального или гуманитарного характера и в развитии и поощрении уважения прав человека и основных свобод для всех без различия по признаку расы, пола, языка или религии,

*ссылаясь* в этой связи на положения Всеобщей декларации прав человека<sup>70</sup>, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>71</sup> и Международных пактов о правах человека<sup>72</sup>,

*учитывая* вклад, который вносят трудящиеся-мигранты в экономическое, социальное и культурное развитие принимающих стран,

*отмечая*, в частности, что проблемы трудящихся-мигрантов, которые в некоторых регионах становятся все более серьезными из-за политических и экономических, а также из-за социальных и культурных причин, вызывают большую озабоченность и по-прежнему имеют важнейшее значение для отдельных стран,

*учитывая* важный вклад, который вносит в дело защиты прав всех трудящихся-мигрантов Международная организация труда,

*оценивая также* усилия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и куль-

<sup>68</sup> Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

<sup>69</sup> Резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>70</sup> См. резолюцию 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.